



Count on it.

Betjeningsvejledning

158 cm sideudblæsningsplæneklipper

Groundsmaster®-traktionsenhed i 200-, 3320- og 3280-D-serien

Modelnr. 30551—Serienr. 312000001 og derover

Bemærk angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indledning

Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

Dette græsklippeskjold med roterende skæreknive er monteret på en plænetraktor og er beregnet til brug af professionelle, ansatte operatører i kommercielle anvendelsesområder. Den er primært beregnet til klipning af græs på velholdte plæner i parker, på sportsbaner og kommercielle områder. Den er ikke beregnet til at klippe krat, slå græs eller anden bevoksning langs motorveje eller til landbrugsformål.

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Model- og serienummeret er præget ind i en plade på bærerammen bag det højre, forreste styrehjul. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.

Modelnr. _____
Serienr. _____

Denne betjeningsvejledning beskriver potentielle risici og indeholder sikkerhedsmeddelelser, der angives med advarselssymbolet (Figur 1). Dette angiver en farekilde, der kan medføre alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 1

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to andre ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og

Indhold

Indledning.....	2
Sikkerhed	3
Sikker betjeningspraksis	3
Toro-plæneklippersikkerhed	4
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	6
Opsætning	8
1 Montering af styrehjulene.....	8
2 Montering af løftearmene	9
3 Montering af løftearmene på klippeenheden.....	10
4 Montering af kraftudtagsaksens afskærmning og forbindelse af kraftudtagsakslen til klippeenhedens gearkasse.....	11
5 Montering af bagvægten.....	11
Produktoversigt.....	12
Specifikationer	12
Udstyr/tilbehør	12
Betjening.....	12
Justering af klippehøjden	12
Justering af rullerne og dybdehjulet	13
.....	14
Kontrol af olien i gearkassen	14
Smøring af klippeenheden	14
Justering af vægtoverførslen.....	14
Brug af græsdeflektoren.....	14
Vedligeholdelse	15
Smøring	15
Adskillelse af klippeenheden fra traktionsenheden.....	15
Montering af klippeenheden på traktoren	16
Serviceeftersyn af bøsningerne i styrehjulsarmene	16
Eftersyn af styrehjulene og lejerne	17
Kontrol for bøjet kniv.....	17
Afmontering af skærekniven	17
Eftersyn og slibning af skærekniven.....	18
Kontrol og udbedring af forskydning af skæreknive.....	19
Udskiftning af græsdeflektoren	20
Justering af styreremskiven	20
Udskiftning af drivremmen.....	21
Fejlfinding.....	22

Sikkerhed

Denne maskine opfylder eller overstiger CEN-standard EN 836:1997, ISO-standard 5395:1990 og ANSI B71.4-2004-specifikationer, der var gældende på produktionstidspunktet.

Hvis operatøren eller ejeren anvender eller vedligeholder maskinen forkert, kan det medføre personskade. Operatøren skal altid overholde sikkerhedsforskrifterne og altid være opmærksom på advarselssymbolerne, der betyder **FORSIGTIG**, **ADVARSEL** eller **FARE** – ”personlige sikkerhedsforanstaltninger”, for at nedsætte risikoen for personskade. Hvis forskrifterne ikke overholdes, kan det medføre personskade eller død.

Sikker betjeningspraksis

Følgende instruktioner er fra CEN-standard EN 836:1997, ISO-standard 5395:1990 og ANSI B71.4-2004.

Uddannelse

- Læs betjeningsvejledningen og andet uddannelsesmateriale omhyggeligt. Bliv fortrolig med betjeningsanordningerne og sikkerhedssymbolerne, samt hvordan udstyret bruges korrekt. Hvis operatøren eller en mekaniker ikke kan læse og forstå det sprog, som vejledningen er skrevet på, er det ejerens ansvar at forklare dette materiale for dem.
- Bliv fortrolig med anvisningerne for sikker betjening af udstyret samt med betjeningsanordningerne og sikkerhedssymbolerne.
- Alle operatører og mekanikere bør gennemgå denne uddannelse. Ejeren er ansvarlig for uddannelsen af brugerne.
- Lad aldrig børn eller andre, som ikke er uddannede dertil, betjene eller udføre service på udstyret. Vær opmærksom på, at lokale forskrifter kan angive en mindstealder for operatøren.
- Ejeren/brugeren kan forhindre og er ansvarlig for ulykker eller personskader, som måtte ramme vedkommende selv, andre personer eller ejendom.

Forberedelser

- Bedøm terrænet, så du kan vælge det nødvendige tilbehør og udstyr til korrekt og sikker udførelse af opgaven. Brug kun tilbehør og udstyr, der er godkendt af producenten.
- Vær altid hensigtsmæssigt påklædt. Dette omfatter brug af sikkerhedshjelm, sikkerhedsbriller og

høreværn. Langt hår, løsthængende tøj eller smykker kan blive filtret ind i bevægelige dele.

- Undersøg området, hvor udstyret skal anvendes, og fjern alle genstande som f.eks. sten, legetøj og ledninger, som kan blive slynget ud af maskinen.
- Vær ekstra forsigtig, når du håndterer benzin og andet brændstof. Brændstof er letantændeligt, og dampene er eksplosive.
 - Brug kun en godkendt beholder.
 - Tag aldrig brændstofdækslet af, og påfyld aldrig brændstof, når motoren kører. Lad motoren køle af før genopfyldning. Ryg ikke.
 - Brændstof må aldrig fyldes på eller tappes af maskinen inden døre.
- Kontroller, at dødemandsgreb, sikkerhedskontakter og afskærmninger er korrekt påmonteret og fungerer korrekt. Betjen ikke maskinen, medmindre disse fungerer korrekt.

Betjening

- Lad aldrig motoren køre på et indelukket område.
- Betjen kun maskinen under gode lysforhold, og hold afstand til huller og steder, der udgør skjulte farer.
- Sørg for, at alle drev er i frigear, samt at parkeringsbremsen er aktiveret, før du starter motoren. Start kun motoren, mens du sidder i førersædet. Brug sikkerhedsselen, hvis en sådan er monteret.
- Sænk hastigheden, og udvis ekstra forsigtighed på skråninger. Sørg for at køre i den anbefalede retning på skråninger. Grønsværsforholdene kan påvirke maskinens stabilitet. Udvis forsigtighed, når du kører tæt på bratte afsatser.
- Sænk farten, og vær forsigtig, når du vender og ændrer retning på skråninger.
- Hæv aldrig skjoldet, mens knivene kører.
- Betjen aldrig maskinen uden afskærmningerne korrekt påmonteret. Sørg for, at alle sikkerhedskontakter er påmonteret, korrekt justeret og fungerer korrekt.
- Lav ikke om på motorens regulatorindstilling, og kørs ikke motoren ved for høj hastighed.
- Stands på en plan flade, sænk klippeenhederne, udkobl drevene, aktiver parkeringsbremsen (hvis en sådan er monteret), og sluk motoren, før du forlader førersædet uanset årsagen.
- Stop udstyret, og efterse knivene, hvis du har ramt en genstand, eller hvis der opstår unormale vibrationer.

Foretag de nødvendige udbedringer, før arbejdet genoptages.

- Hold hænder og fødder væk fra klippeenhederne.
- Se bagud og ned for at sikre, at der er fri bane, før du bakker.
- Medtag aldrig passagerer, og hold kæledyr og omkringstående på sikker afstand.
- Sænk farten, og vær forsigtig, når du vender og krydser veje og fortove. Stop knivene, hvis du ikke klipper.
- Betjen ikke plæneklipperen, hvis du er påvirket af alkohol eller medicin.
- Lyn kan forårsage alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn eller høres torden i området, må maskinen ikke anvendes. Søg ly.
- Vær forsigtig, når du lægger maskinen på eller af en trailer eller lastbil.
- Vær forsigtig, når du nærmer dig blinde hjørner, buske, træer eller andre genstande, der kan blokere for udsynet.
- Ved kørsel på offentlig vej skal operatøren tænde advarselsblinkene, hvis sådanne forefindes, undtagen hvis en sådan anvendelse er forbudt ifølge loven.

Vedligeholdelse og opbevaring

- Udkobl drevene, sænk klippeenheden, sæt traktionspedalen i neutral position, aktiver parkeringsbremsen, stands motoren og tag nøglen ud af tændingen. Vent, til al bevægelse er standset, før du justerer, rengør eller reparerer udstyret.
- Fjern græs og andet affald fra klippeenhederne, drevene, lydpotterne og motoren for at forhindre brand. Lad motoren køle af, før du stiller maskinen til opbevaring, og opbevar den ikke i nærheden af åben ild. Tør spildt olie eller brændstof op.
- Lad motoren køle af, før du stiller maskinen til opbevaring, og opbevar den ikke i nærheden af åben ild.
- Luk for brændstofførslen under opbevaring og transport. Brændstof må ikke opbevares i nærheden af åben ild eller aftappes inden døre.
- Parker maskinen på en plan overflade. Lad aldrig personer, som ikke er uddannede dertil, udføre service på maskinen.
- Brug om nødvendigt støttebukke til at understøtte komponenter.
- Tag forsigtigt trykket af komponenter, hvori der er oplagret energi.

- Frakobl batteriet, før du foretager reparationer. Frakobl minuspolen først og pluspolen sidst. Tilslut pluspolen først og minuspolen sidst.
- Vær forsigtig, når du efterser knivene. Pak knivene ind, eller bær handsker, og vær forsigtig, når du efterser dem. Udskift kun knivene. De må aldrig rettes ud eller svejdes.
- Hold hænder og fødder væk fra bevægelige dele. Undgå om muligt at foretage justeringer, mens motoren kører.
- Oplad batterierne på et åbent sted med god ventilation, væk fra gnister og åben ild. Træk stikket til opladeren ud af stikkontakten, før den tilsluttes eller frakobles batteriet. Brug beskyttelsesdragt og isoleret værktøj.
- Hold alle dele i god driftsmæssig stand og alle beslag tilspændt. Udskift alle slidte eller beskadigede mærkater.

Toro-plæneklippersikkerhed

Nedenstående liste indeholder sikkerhedsoplysninger specifikt for Toro-produkter eller andre sikkerhedsoplysninger, du skal kende, og som ikke er indeholdt i CEN-, ISO- eller ANSI-standarderne.

Dette produkt kan afskære hænder og fødder samt udslynge genstande. Følg altid sikkerhedsforskrifterne for at undgå alvorlig personskade eller død.

Brug af dette produkt til andre formål, end det er beregnet til, kan være farligt for brugeren og omkringstående personer.

- Du skal vide, hvordan man standser motoren hurtigt.
- Betjen ikke maskinen iført tennissko eller gummisko.
- Brug af sikkerhedsfodtøj og lange bukser anbefales og kræves i henhold til visse lokale forskrifter og forsikringsbestemmelser.
- Brændstof skal håndteres forsigtigt. Tør eventuelt spildt brændstof op.
- Kontroller hver dag, om sikkerhedskontakterne fungerer korrekt. Hvis en kontakt ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes, før maskinen betjenes.
- Det kræver koncentration at bruge maskinen. Gør følgende for at undgå at miste herredømmet over maskinen:
 - Kør ikke tæt på bunkere, grøfter, vandløb, volde eller andre farer.
 - Undgå at stoppe og starte pludseligt.
 - Når du befinder dig i nærheden af, eller når du krydser veje, skal du altid holde tilbage.
 - Sænk klippeenheden, når du kører ned ad bakke.

- Græsdeflektoren skal altid være monteret og stå i nederste position på klippeenheden med sideudkast. Brug aldrig klippeenheden uden deflektoren eller hele græssamlere.
- Hvis klippeenhedens udblæsningsområde bliver tilstoppet, skal du slukke motoren, før tilstopningen fjernes.
- Vær forsigtig ved klipning af græsskråninger. Undgå pludselig start eller opbremsning samt bratte vendinger.
- Rør ikke ved motoren eller lyd-potten, mens motoren kører, eller kort tid efter den er stoppet, da disse områder kan være så varme, at de kan forårsage brandsår.
- autoriseret Toro-forhandler, hvis større reparationer er nødvendige, eller hvis du har brug for anden hjælp.
- Brug kun originale Toro-reservedele og -tilbehør for at sikre optimal ydelse, og at maskinen fortsat overholder sikkerhedscertificeringen. Reservedele og tilbehør, der er fremstillet af andre producenter, kan være farlige, og brug heraf kan gøre garantien ugyldig.

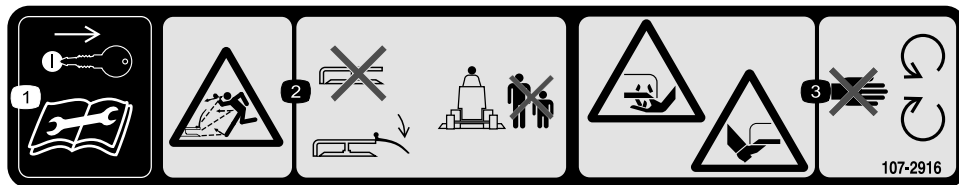
Vedligeholdelse og opbevaring

- Kontroller knivmonteringsboltene hyppigt for at være sikker på, at de er tilspændt i henhold til specifikationen.
- Sørg for, at alle hydraulikrørsforbindelser er fast tilspændte, og at alle hydraulikslanger og -rør er i god stand, før der sættes tryk på systemet.
- Hold kroppen og hænderne væk fra små lækagehuller eller dyser, der sprøjter hydraulikvæske ud under højtryk. Brug papir eller pap, ikke dine hænder, til at finde lækager. Hydraulikvæske, der trænger ud under tryk, kan have tilstrækkelig kraft til at gå gennem huden og forårsage alvorlig personskade.
- Før du afbryder eller påbegynder arbejde på hydrauliksystemet, skal hele trykket tages af systemet ved at stoppe motoren og sænke klippeenhederne ned til jorden.
- Hvis motoren skal køre for at udføre en vedligeholdelsesjustering, skal du holde hænder, fødder, tøj og alle kropsdele væk fra klippeenhederne, redskaber og bevægelige dele. Hold alle personer på afstand.
- Kør ikke motoren ved høj hastighed ved at ændre på motorens regulatorindstillinger. Få en autoriseret Toro-forhandler til at kontrollere det maksimale motoromdrejningstal med en omdrejningstæller af hensyn til sikker og nøjagtig drift.
- Motoren skal slukkes, før du kontrollerer oliestanden eller hælder olie i krumtaphuset.
- Sørg for, at plæneklipperens brændstoftank er tom, hvis maskinen skal opbevares i mere end 30 dage. Opbevar ikke plæneklipperen i nærheden af åben ild, eller hvor benzindampe kan antændes af en gnist.
- Udfør kun den vedligeholdelse, som er beskrevet i instruktionerne i denne vejledning. Kontakt en

Sikkerheds- og instruktionsmærkater

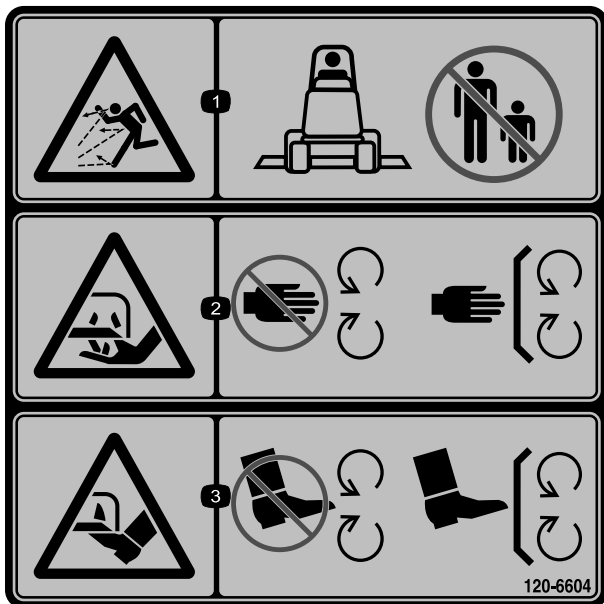


Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



107-2916

1. Tag tændingsnøglen ud, og læs *Betjeningsvejledningen*, før der foretages service eller vedligeholdelsesarbejde.
2. Fare for udslyngede genstande – plæneklipperen må ikke betjenes med græsdeflektoren oppe eller taget af. Lad græsdeflektoren blive på plads. Hold omkringstående på sikker afstand af maskinen.
3. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder med plæneklipperens kniv – hold afstand til bevægelige dele.



120-6604

1. Fare for udslyngede genstande – hold omkringstående væk fra maskinen.
2. Risiko for skæring/amputation af hånd, skærekniv – hold afstand til bevægelige dele. Hold alle afskærmninger og værn på plads.
3. Risiko for skæring/amputation af fod, skærekniv – hold afstand til bevægelige dele. Hold alle afskærmninger og værn på plads.



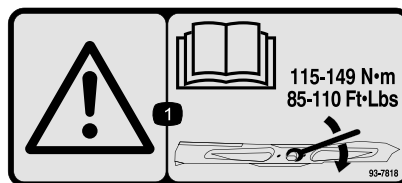
93-6696

1. Fare ved oplagret energi – læs *betjeningsvejledningen*.



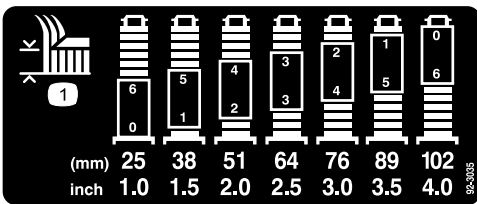
93-6697

1. Læs *Betjeningsvejledningen*.
2. Kontroller oliestanden for hver 50 timer. Tilsæt SAE 80w-90 (API GL-5)-olie efter behov.



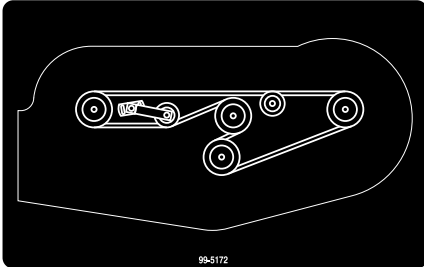
93-7818

1. Advarsel – læs *betjeningsvejledningen* for at få instruktioner om tilspænding af skæreknivsbolten/møtrikken til 115–149 Nm.

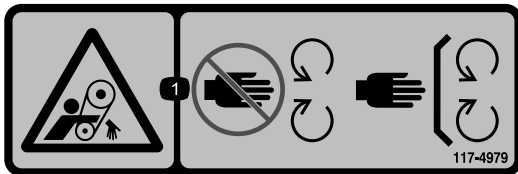


92-3035

1. Klippehøjde

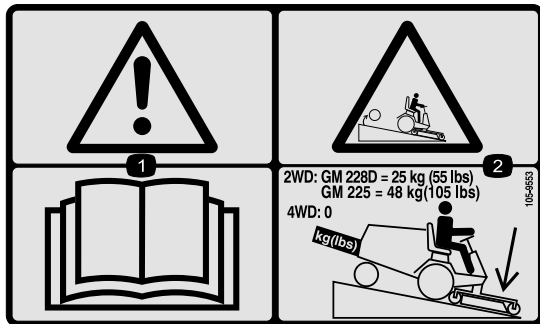


99-5172



117-4979

1. Fare for at blive viklet ind, rem – hold afstand til bevægelige dele. Hold alle afskærmninger og sikkerhedsanordninger på plads.



105-9553

1. Advarsel – læs *betjeningsvejledningen*.
2. Fare for væltning - sænk klippeenhederne ved kørsel ned ad skråninger. Tilføj en bagvægt på 25 kg på GM 228D-enheder med 2-hjulstræk, og en bagvægt på 48 kg på GM 225-enheder med 2-hjulstræk. Der skal ikke tilføjes vægt på enheder med 4-hjulstræk.



107-2908

1. Fare for udslyngede genstande – hold sikker afstand til maskinen.
2. Fare for udslyngede genstande – plæneklipperen må ikke betjenes med græsdeflektoren oppe eller taget af. Lad græsdeflektoren blive på plads.
3. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder med plæneklipperens kniv – hold afstand til bevægelige dele.



107-2915

1. Fare for at blive flettet ind, aksel – hold omkringstående på sikker afstand af maskinen.



107-2926

1. Risiko for at skære sig/amputation, skovhjul – hold afstand til bevægelige dele.
2. Fare for udslyngede genstande – hold sikker afstand til maskinen.



93-7301

1. Advarsel – læs *betjeningsvejledningen*.
2. Fare for udslyngning af genstande – hold afstand til bevægelige dele. Hold alle afskærmninger og sikkerhedsanordninger på plads.

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Forreste styrehjulssamling	2	Monter styrehjulene.
	Bageste styrehjulssamling	2	
2	Højre løftearm	1	Monter løftearmene.
	Venstre løftearm	1	
	Drejetap	2	
	Split (5/32 x 3-1/4 tomme)	2	
3	Kræver ingen dele	–	Monter løftearmene på klippeenheten.
4	Kræver ingen dele	–	Monter kraftudtagsakslens afskærmning og forbind kraftudtagsakslen til klippeenhedens gearkasse
5	Kræver ingen dele	–	Monter bagvægten

Medier og øvrige dele

Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Reservedelskatalog	1	Gennemgå materialet, og opbevar det på et sikkert sted.
Betjeningsvejledning	1	
Overensstemmelsescertifikat	1	

⚠ FARE

Hvis maskinen startes, og kraftudtagsakslen kan rotere, kan det medføre alvorlig personskade.

Du må ikke starte motoren og indkoble kraftudtagets håndtag, når kraftudtagsakslen ikke er forbundet til gearkassen på klippeenheten.

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Bemærk: Når et klippeskjold på 158 cm skal monteres på en Groundsmaster-traktionsenhed i 200-serien, kræver det, at vægtoverførselssættet, Toro delnr. 70-8100, monteres.

1

Montering af styrehjulene

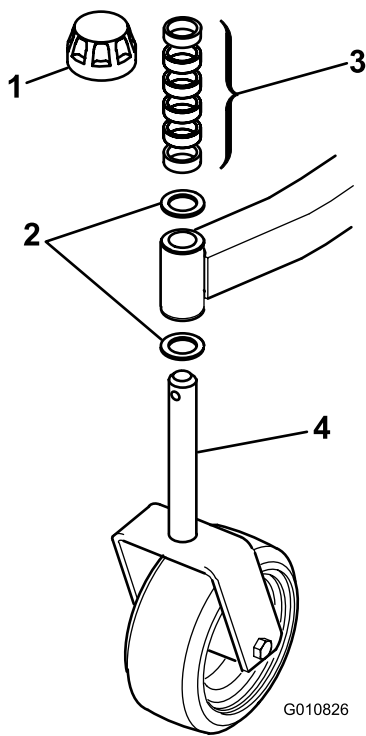
Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Forreste styrehjulssamling
2	Bageste styrehjulssamling

Fremgangsmåde

Trykskiverne, afstandsklodserne og strammehæfterne er monteret på styrehjulsspindlerne med henblik på forsendelse.

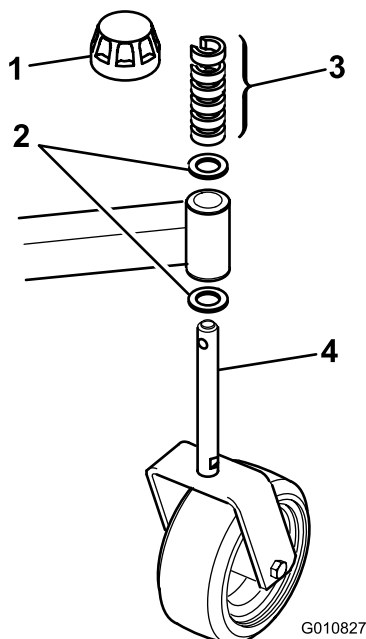
1. Fjern strammehæfterne fra spindelakslerne, og skub afstandsklodserne og trykskiverne af (Figur 2 og Figur 3).



Figur 2

Forreste styrehjulssamling

- | | |
|-----------------|-------------------------------|
| 1. Strammehætte | 3. Afstandsklodser |
| 2. Trykskiver | 4. Forreste styrehjulsspindel |



Figur 3

Bagerste styrehjulssamling

- | | |
|-----------------|-------------------------------|
| 1. Strammehætte | 3. Afstandsklodser |
| 2. Trykskiver | 4. Bagerste styrehjulsspindel |

- Sæt afstandsklodserne på styrehjulsspindlen for at opnå den ønskede klippehøjde. Se afsnittet Justering af klippehøjden under betjening.
- Sæt en trykskive på spindlen. Skub den runde styrehjulsspindel gennem den forreste styrehjulsarm og den sekskantede styrehjulsspindel gennem den bagerste styrehjulsarm.
- Monter endnu en trykskive og de tilbageværende afstandsklodser på spindlen, og monter strammehætten for at fastgøre enheden.
- Vigtigt: Trykskiverne, ikke afstandsklodserne, skal være i kontakt med styrehjulsarmens øverste og nederste del.**
- Sørg for, at alle fire styrehjul indstilles til samme klippehøjde, og rul klippeenheten ned af pallen.

2

Montering af løftearmene

Dele, der skal bruges til dette trin:

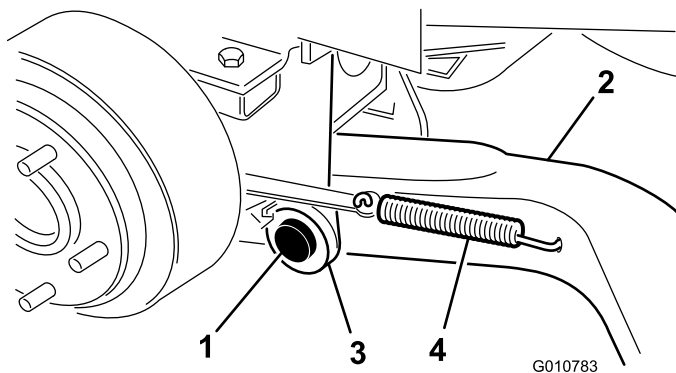
1	Højre løftearm
1	Venstre løftearm
2	Drejetap
2	Split (5/32 x 3-1/4 tomme)

Fremgangsmåde

- På den ene side af traktionsenheden skal du løsne (ikke fjerne) hjulmøtrikkerne, der fastgør hjul- og dæksamlingen til de forreste hjultappe.
- Løft maskinen op med en donkraft, indtil forhjulet slipper jorden.

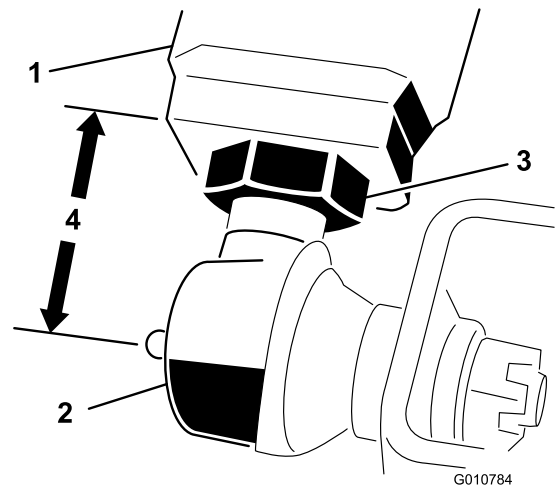
Bemærk: Benyt støttebukke, eller bloker maskinen for at forhindre den i at falde ned ved et uheld.

- Afmonter hjulmøtrikkerne, og skub hjul og dæk af tappene.
- Monter en løftearm (med kugleledsenden placeret udad) på drejebeslaget med en drejetap og en split (5/32 x 1-3/4 tommer) (Figur 4).



Figur 4

- | | |
|-------------|----------------------------|
| 1. Drejetap | 3. Løftearmens drejebeslag |
| 2. Løftearm | 4. Bremsens returfjeder |



Figur 5

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1. Løftearm | 3. Kontramøtrik |
| 2. Kugleled | 4. 57 mm |

- Monter bagsiden af løftearmen på løftecylinderen med en drejetap og (2) splitter (leveres med traktionsenheden).
- Hægt bremsens returfjeder til hullet i løftearmen (Figur 4).
- Gentag proceduren på den modsatte side af maskinen.

3

Montering af løftearmene på klippeenheten

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

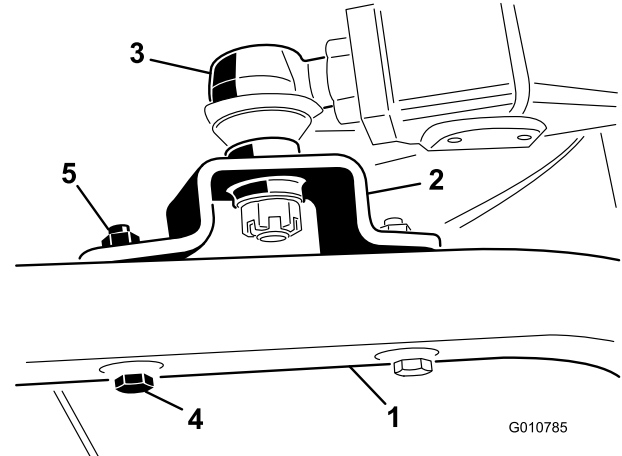
- Anbring klippeenheten på plads foran traktionsenheden.
- Mål afstanden fra enden af hver løftearm til midten af kugleledet (smørenippel). Afstanden bør være 57 mm. Figur 5

Bemærk: Hvis afstanden ikke er 57 mm, skal du løsne kontramøtrikken, der fastholder kugleledet på løftearmen, og dreje kugleledet ind eller ud, indtil den korrekte afstand er opnået. Vent med at spænde kontramøtrikkerne.

- Sæt løftehåndtaget i flydeposition. Tryk løftearmene ned, til hullerne i kugleledsbeslagene flugter med hullerne i styrehjulsarmene.

Bemærk: På Groundsmaster 3280-D og 3320 skal motoren holdes kørende for at sænke løftearmene.

- Fastgør kugleledsbeslagene til hver styrehjulsarm med 2 maskinskrue (7/16 x 3 tommer) og flangemøtrikker (7/16 tommer) (Figur 6).



Figur 6

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Styrehjulsarm | 4. Maskinskrue |
| 2. Kugleledsbeslag | 5. Flangemøtrik |
| 3. Kugleled | |

Bemærk: Kugleledsbeslaget skal sidde over styrehjulsarmen, når det er samlet.

- Stram den store kontramøtrik, der fastholder kugleledet til løftearmen (Figur 6).

Bemærk: Når kontramøtrikken spændes, skal kugleleddet holdes lige, således at man sikrer korrekte svingninger, når klippeenheden hæves og sænkes.

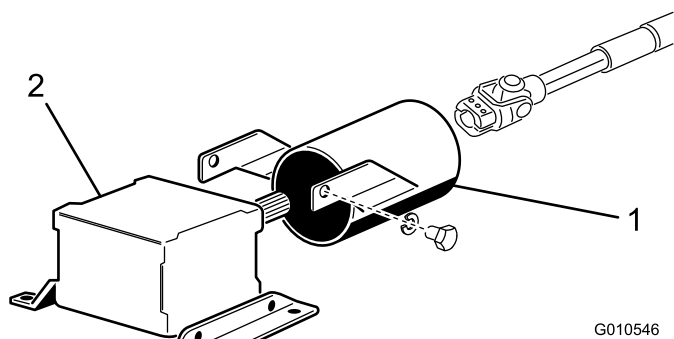
4

Montering af kraftudtagsakslens afskærmning og forbindelse af kraftudtagsakslen til klippeenhedens gearkasse

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Fjern de 2 maskinskruer og låseskiver, der fastholder kraftudtagsafskærmningens monteringsbeslag på gearkassen (Figur 7).



Figur 7

1. Kraftudtagsafskærmning 2. Gearkasse

Bemærk: Gem fastgørelsesanordningerne til fremtidig montering.

2. Skub kraftudtagsakslens afskærmning på kraftudtagsakslen - placer afskærmningen som vist i Figur 7.
3. Skub kraftudtagsakslens handel ind i kraftudtagsakslens hundel.

Bemærk: Lad monteringshullerne i gearkassens indgangsaksel flugte med hullerne i kraftudtagsakslen således, at de glider sammen.

4. Fastgør dem med en valsetap.
5. Stram maskinskruerne og møtrikkerne.
6. Monter kraftudtagsakslens afskærmning på gearkassen med de 2 maskinskruer og låseskiver, der blev fjernet tidligere.

5

Montering af bagvægten

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

De tohjulstrukne traktionsenheder i Groundsmaster 1000- og 200-serien overholder CEN-standarden EN 836:1997, ISO-standarden 5395:1990 og ANSI B71.4-2004-standarden, når de er udstyret med bagvægt. Se skemaet i traktionsenhedens *betjeningsvejledning* for at fastlægge de relevante vægtkombinationer. Du kan bestille dele hos din autoriserede Toro-forhandler.

De firehjulstrukne traktionsenheder i Groundsmaster 200-serien behøver ikke yderligere bagvægt for at overholde CEN-standarden EN 836:1997, ISO-standarden 5395:1990 og ANSI B71.4-2004-standarden.

De tohjulstrukne traktionsenheder, Groundsmaster 3280-D og Groundsmaster 3320, med serienumrene 250000101 til 259999999, overholder CEN-standarden EN836:1997, ISO-standarden 5395:1990 og ANSIB71.4-2004-standarden, når de er udstyret med bagvægtssættet del nr. 24-5780.

De tohjulstrukne traktionsenheder, Groundsmaster 3280-D og Groundsmaster 3320 med serienumrene 260000101 og op, behøver ikke yderligere bagvægt for at overholde CEN-standarden EN 836:1997, ISO-standarden 5395:1990 og ANSI B71.4-2004-standarden.

De firehjulstrukne Groundsmaster 3280-D-traktionsenheder behøver ikke yderligere bagvægt for at overholde CEN-standarden EN 836:1997, ISO-standarden 5395:1990 og ANSI B71.4-2004-standarden.

Produktoversigt

Specifikationer

Bemærk: Specifikationer og design kan ændres uden forudgående varsel.

Klippebredde	1,56 m
Klippehøjde	Kan justeres fra 25 til 102 mm i intervaller på 13 mm
Knivspids-hastighed	4,718 m/min. ved 3250 omdrejninger/min
Skæreknive	3 varmebehandlede stålknive – hver 4,8 mm tykke og 63 cm lange.
Styrehjul	Smørbare rullelejer på 203 mm i diameter (pumpet op til 241-345 kPa)
Drivsystem	Den kraftudtagsdrevne gearkasse overfører kraft til alle knivspindlerne via en "AA"-sektionsrem.
Nettovægt	244 kg

Udstyr/tilbehør

Der fås et udvalg af Toro-godkendt udstyr og tilbehør, der kan anvendes sammen med maskinen for at forbedre og øge dens ydeevne. Kontakt din Autoriseret Toro-forhandler eller distributør, eller besøg www.Toro.com for at se en liste over alt godkendt udstyr og tilbehør.

Betjening

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Justering af klippehøjden

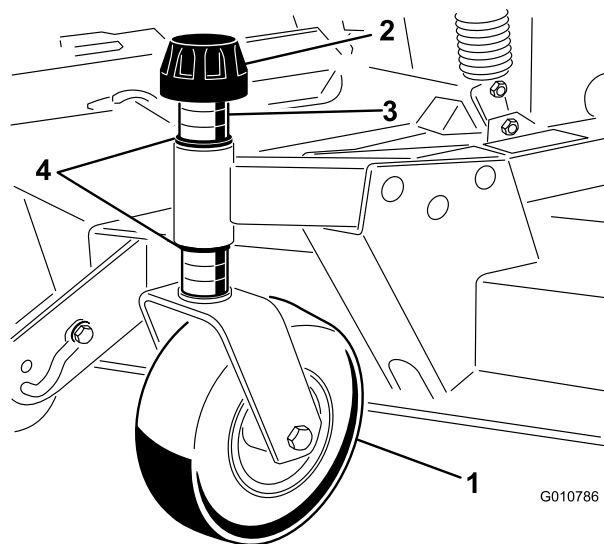
Klippehøjden kan indstilles fra 25 til 102 mm i trin på 13 mm ved at tilføje eller fjerne et lige stort antal afstandsstykker fra de forreste og bageste styrehjuls gafler. Nedenstående skema over klippehøjder viser kombinationen af afstandsstykker, der skal bruges til alle klippehøjdeindstillinger.

Klippehøjde indstilling (mm)	Afstandsstykker under styrehjulsarm	
	Front	Bag
25	0	0
38	1	1
51	2	2
64	3	3
76	4	4
89	5	5
102	6	6

1. Start motoren, og hælv klippeenheden, så klippehøjden kan ændres.
2. Stop motoren, når klippeenheden er løftet.

Justering af de forreste styrehjul

1. Fjern strammehætten fra spindelakslen, og lad spindlen glide ud af den forreste styrehjulsarm (Figur 8).



G010786

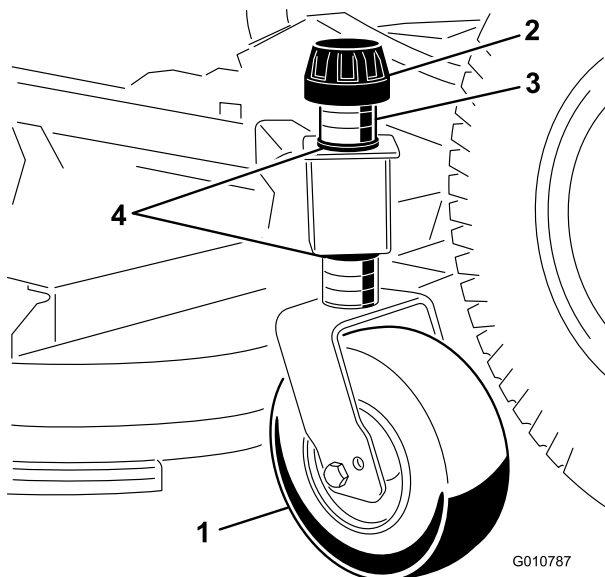
Figur 8

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Forreste styrehjul | 3. Afstandsklodser |
| 2. Strammehætte | 4. Trykskiver |

2. Fjern skiven fra spindelakslen.
3. Sæt afstandsstykkerne på spindelakslen for at få den ønskede klippehøjde, og sæt derefter en skive på akslen.
4. Skub styrehjulsspindlen gennem den forreste styrehjulsarm.
5. Monter den anden trykskive og de resterende afstandsklodser på spindlen.
6. Monter strammehætten for at fastgøre enheden.

Justering af de bageste styrehjul

1. Fjern strammehætten, som fastholder dybdehjulet på klippeenhedsbeslagene (Figur 9).



Figur 9

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. Bageste styrehjul | 3. Afstandsklodser |
| 2. Strammehætte | 4. Trykskiver |

2. Fjern eller tilføj "C"-formede afstandsstykker ved den smalle del af spindelakslen under styrehjulsarmen for at få den ønskede klippehøjde.

Bemærk: Sørg for, at trykskiverne – ikke afstandsstykkerne – er i kontakt med styrehjulsarmens øverste og nederste del.

3. Monter strammehætten for at fastgøre enheden.

Bemærk: Sørg for, at alle fire styrehjul er indstillet i samme klippehøjde.

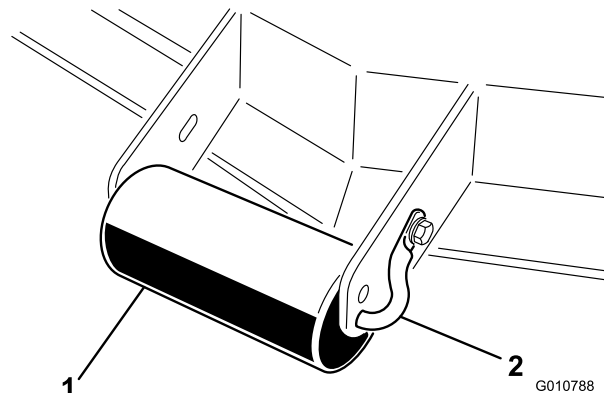
Justering af rullerne og dybdehjulet

Bemærk: Hvis klippeenheten skal anvendes ved klippehøjdeindstillingen på 25 mm eller 38 mm, skal

klippeenhedsrullerne placeres i hullerne i det øverste beslag.

Justering af frontrullen

1. Fjern maskinskruen og møtrikken, som fastholder rulleakslen på klippeenhedens beslag (Figur 10).



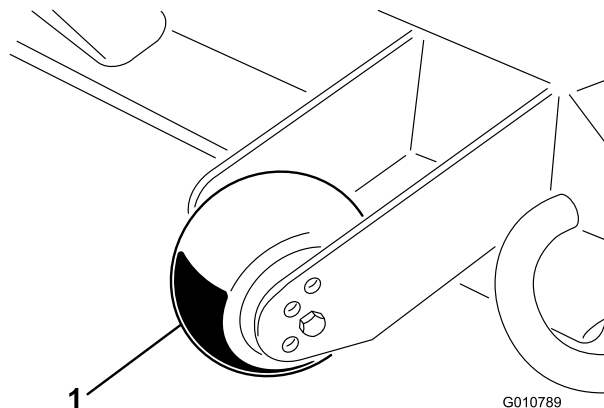
Figur 10

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. Udvendig rulle | 2. Rulleaksel |
|-------------------|---------------|

2. Skub akslen ud af beslagets nederste huller, ret rullen ind efter de øverste huller, og monter akslen.
3. Fastgør rulleakslen på klippeenhedens beslag med maskinskruen og møtrikken.

Justering af det forreste dybdehjul

1. Fjern maskinskruen og møtrikken, som fastholder dybdehjulet på klippeenhedens beslag (Figur 11).



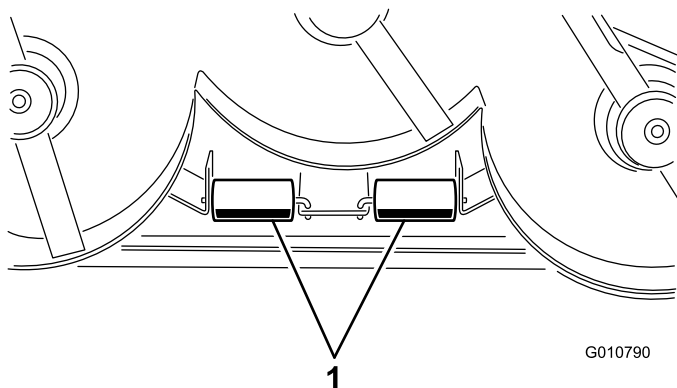
Figur 11

- | |
|--------------|
| 1. Dybdehjul |
|--------------|

2. Ret rulle og afstandsstykke ind efter de øverste huller i beslaget, og fastgør dem med maskinskruen og møtrikken.

Justering af bagrullerne (indvendige)

1. Fjern splitpindene, som fastholder rulleakslene på beslagene på undersiden af skjoldet (Figur 12).



Figur 12

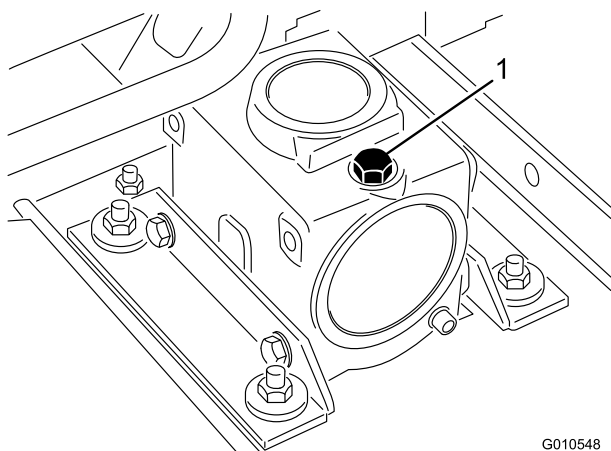
1. Indvendige ruller

2. Skub akslerne ud af beslagets nederste huller, ret rullerne ind efter de øverste huller, og monter akslerne.
3. Monter splitterne for at fastholde samlingerne.

Kontrol af olien i gearkassen

Gearkassen er konstrueret til anvendelse med en SAE 80-90 gearolie. Selvom gearkassen sendes med smøreolie fra fabrikken, skal oliestanden kontrolleres, før klippeenheten betjenes.

1. Placer maskinen og klippeenheten på en plan flade.
2. Fjern målepinden/påfyldningsproppen, der sidder oven på gearkassen (Figur 13), og kontroller, at oliestanden står mellem mærkerne på målepinden. Hvis oliestanden er lav, skal du påfylde så megen olie, at oliestanden kommer op mellem mærkerne.



Figur 13

1. Målepind/påfyldningsprop

Smøring af klippeenheten

Før klippeenheten betjenes, skal den smøres for at sikre korrekt smøring. Se afsnittet om smøring i vejledningen.

Hvis klippeenheten ikke smøres ordentligt, kan det føre til for tidligt svigt i vigtige dele.

Justering af vægtoverførslen

Kun på Groundsmaster 3280-D- og 3320-modeller; se traktionsenhedens *betjeningsvejledning* for oplysninger om, hvordan modvægtstrykket justeres for at opnå den bedste drift.

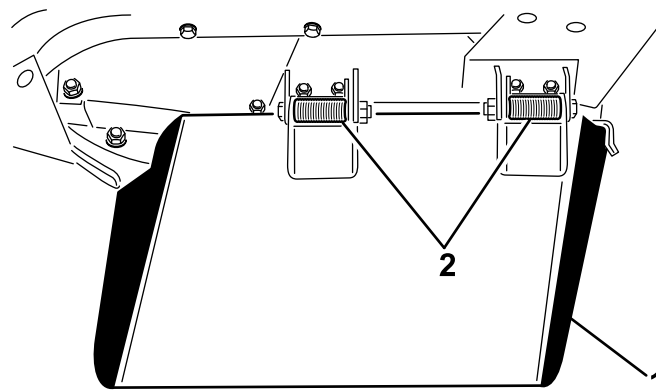
Brug af græsdeflektoren

⚠ FARE

Hvis ikke der er monteret græsdeflektorafskærmning, udsætter du dig selv og andre for kontakt med skærekniven og udslyngede genstande. Kontakt med roterende skærekniv(e) og udslyngede genstande vil medføre personskade eller død.

- Fjern aldrig græsdeflektoren fra plæneklipperen, da deflektoren leder materialerne ned mod plænen. Hvis græsdeflektoren beskadiges, skal den straks udskiftes.
- Placer aldrig hænder eller fødder under plæneklipperen.
- Plæneklipperen må aldrig betjenes, når deflektoren er fjernet fra klippeenheten eller bundet/klodset op i hævet position.

Bemærk: Deflektoren er fjederbelastet i sænket, almindelig betjeningsposition (Figur 14), men operatøren kan midlertidigt flytte den til side, hvis plæneklipperen skal anbringes på en anhænger eller i andre tilfælde, hvor dette er nødvendigt.



Figur 14

1. Græsdeflektor
2. Fjederende hængsler

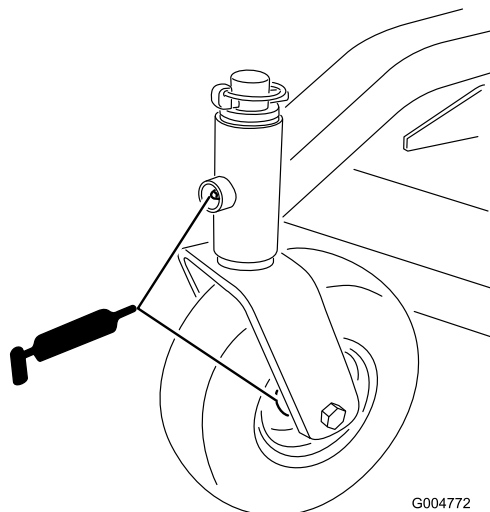
Vedligeholdelse

Smøring

Klippeenheden skal smøres jævnlgt. Hvis maskinen benyttes under normale driftsforhold, skal styrehjulenes lejer og bøsninger smøres med litumbaseret universalfedt nr. 2 eller molybdænbaseret fedt efter hver 8. timers brug eller dagligt, alt efter hvad der indtræffer først. Alle øvrige lejer og bøsninger samt gearkassen skal smøres efter hver 50 timers brug.

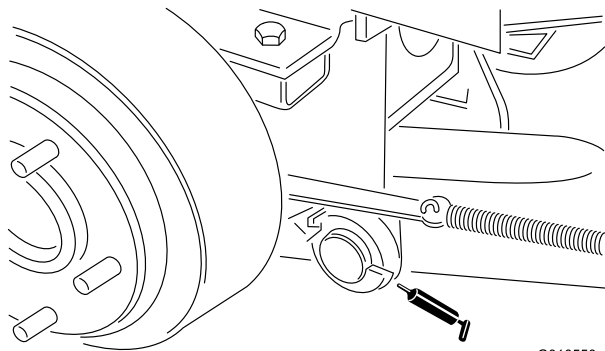
1. Smør følgende områder:

- forreste styrehjuls spindelbøsninger (Figur 15)
- forreste og bageste styrehjuls lejer (Figur 15)



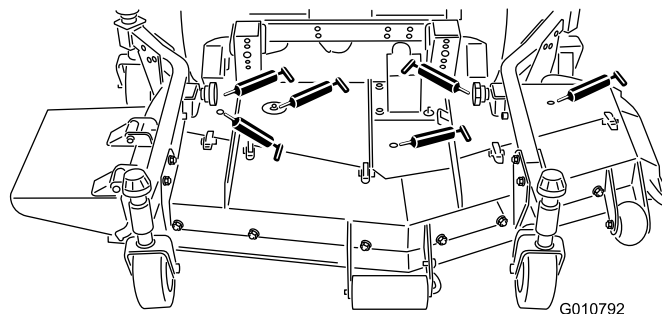
Figur 15

- højre og venstre løftearms drejetapper (Figur 16)



Figur 16

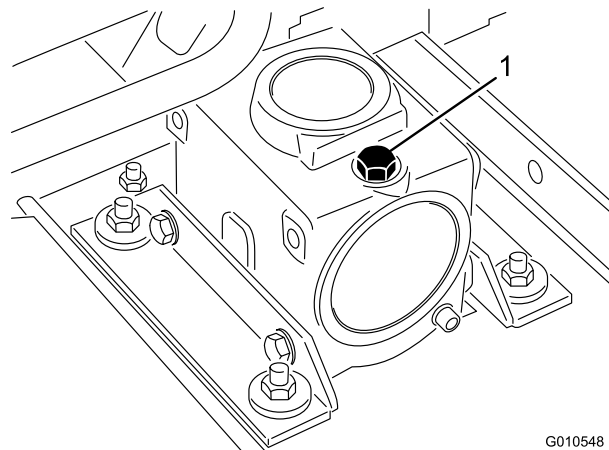
- knivspindellejer (Figur 17)



Figur 17

- højre og venstre trykarms kugleled (Figur 17)
2. Parker maskinen og klippeenheden på et plant underlag, og sænk klippeenheden.
3. Fjern målepinden/påfyldningsproppen, der sidder oven på gearkassen (Figur 18), og kontroller, at oliestanden står mellem mærkerne på målepinden.

Bemærk: Hvis oliestanden er lav, skal der tilsættes SAE 80-90 gearolie, indtil niveauet er mellem mærkerne.



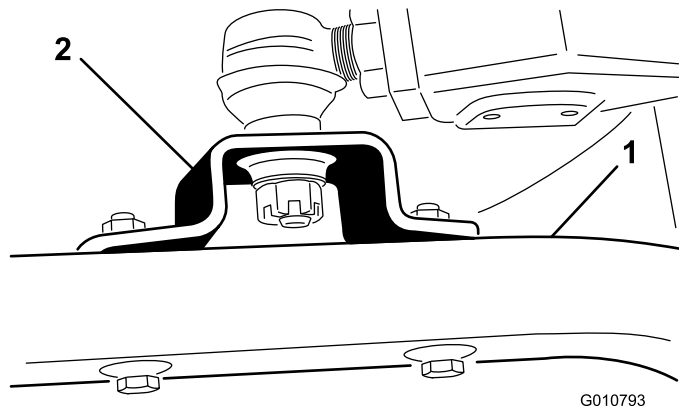
Figur 18

1. Påfyldnings-/kontrolskrue

Adskillelse af klippeenheden fra traktionsenheden

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Hæv klippeenheden, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Parkér maskinen på et plant underlag, sænk klippeenheden ned på jorden, sæt løftehåndtaget i "flyde"-position, sluk motoren, og træk parkeringsbremsen.

4. Fjern maskinskruerne og låsemøtrikkerne, som fastholder kugleledsbeslagene på styrehjulsarmene på klippeenheden (Figur 19).



Figur 19

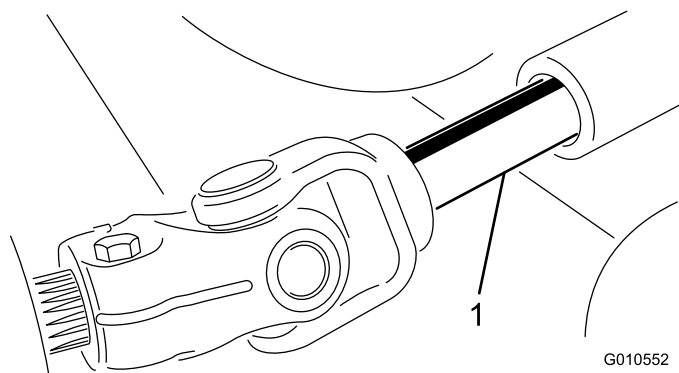
1. Styrehjulsarm
2. Kugleledsbeslag

5. Rul klippeenheden væk fra traktionsenheden, idet kraftudtagsakslens han- og hundel adskilles. (Figur 20).

⚠ FARE

Hvis maskinen startes, og kraftudtagsakslen kan rotere, kan det medføre alvorlig personskade.

Du må ikke starte motoren og indkoble kraftudtagets håndtag, når kraftudtagsakslen ikke er forbundet til gearkassen på klippeenheden.



Figur 20

1. Kraftudtagsaksel

Montering af klippeenheten på traktoren

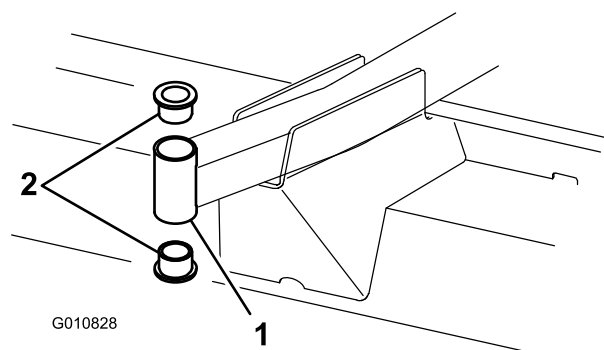
1. Stil maskinen på en plan overflade, og afbryd motoren.
2. Anbring klippeenheten på plads foran traktionsenheden.

3. Skub kraftudtagsakslens handel ind i kraftudtagsakslens hundel. (Figur 20).
4. Sæt løftehåndtaget i flydeposition. Tryk løftearmene ned, til hullerne i kugleledsbeslagene flugter med hullerne i styrehjulsarmene (Figur 19).
5. Fastgør kugleledsbeslagene på styrehjulsarmene med maskinskruerne og flangemøtrikkerne.

Serviceeftersyn af bøsningerne i styrehjulsarmene

Styrehjulsarmene har bøsninger presset ind i den øverste og nederste del af røret, som vil blive slidt efter mange driftstimer. Bøsningerne kontrolleres ved at flytte styrehjulsgafflen frem og tilbage og fra side til side. Hvis styrehjulsakslen er løs inde i bøsningerne, er bøsningerne slidte og skal udskiftes.

1. Løft klippeenheden, så hjulene er fri af jorden, og understøt den, så den ikke kan falde ned ved et uheld.
2. Fjern strammehætten, afstandsklods/-klodserne og trykskiven fra den øverste del af styrehjulsspindlen.
3. Træk styrehjulsspindlen ud af monteringsrøret. Lad trykskiven og afstandsklods/-klodserne sidde på bunden af spindlen.
4. Sæt en uddriver ind i den øverste eller nederste del af monteringsrøret, og driv bøsningen ud af røret (Figur 21). Driv også den anden bøsning ud af røret.



Figur 21

1. Forreste styrehjulsarms rør
2. Bøsninger

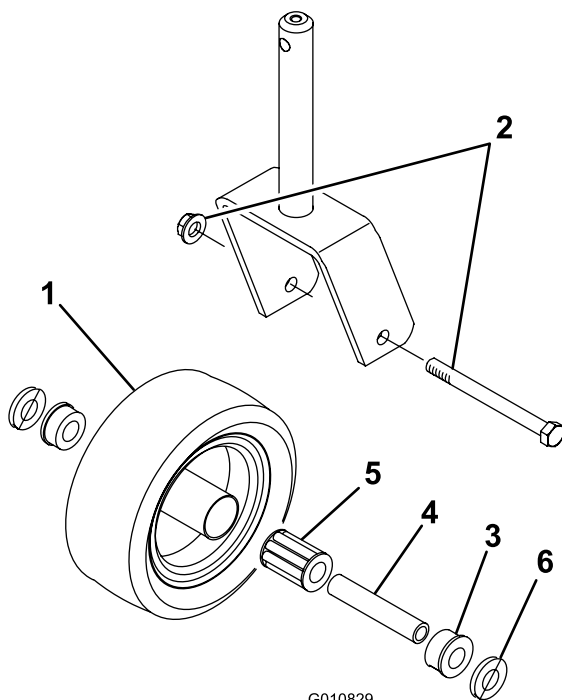
5. Rengør indersiden af monteringsrørene for at fjerne evt. snavs.
6. Smør indersiden og ydersiden af de nye bøsninger med fedt.
7. Før bøsningerne ind i monteringsrøret vha. en hammer og en flad plade.

8. Efterse styrehjulsspindlen for slid, og udskift den, hvis den er beskadiget.
9. Skub styrehjulsakslen gennem bøsningerne og monteringsrøret.
10. Skub trykskiven og afstandsklodsen/-klodserne over på spindlen.
11. Sæt strammehætten på styrehjulsspindlen, så alle delene holdes på plads.

Eftersyn af styrehjulene og lejerne

Styrehjulet drejer på et rulleleje af høj kvalitet og understøttes af en nøglebøsning. Selv efter mange timers drift vil sliddet på lejet være minimalt, forudsat at lejet holdes godt smurt. Hvis lejet imidlertid ikke holdes smurt, vil det hurtigt blive slidt. Et slingrende styrehjul er som regel tegn på, at lejet er slidt.

1. Fjern låsemøtrikken fra maskinskrue, der fastholder styrehjulet på styrehjulsgafflen (Figur 22).



Figur 22

- | | |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Styrehjul | 4. Nøglebøsning |
| 2. Maskinskrue og låsemøtrik | 5. Rulleleje |
| 3. Bøsning (2) | 6. Skive (2) |

2. Tag fat i styrehjulet, og skub maskinskruen ud af gafflen.
3. Træk nøglebøsningen ud af hjulnavet (Figur 22).
4. Fjern bøsningen fra hjulnavet, og lad lejet falde ud.
5. Fjern bøsningen fra den modsatte side af hjulnavet.

6. Kontroller lejet, nøglebøsningen og hjulnavets inderside for slid. Udskift evt. beskadigede dele.
7. Saml styrehjulet ved at skubbe bøsningen ind i hjulnavet.
8. Skub lejet ind i hjulnavet.
9. Tryk den anden bøsning ind i den åbne ende af hjulnavet, så lejet fastholdes inde i hjulnavet (Figur 22).
10. Skub forsigtigt nøglen gennem bøsningerne og hjulnavet.
11. Monter styrehjulet i gafflen, og fastgør det med maskinskrue, spændeskiver og låsemøtrik.
12. Smør styrehjulslejet via smørefittingen med universalt litiumfedt nr. 2.

Kontrol for bøjet kniv

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Hæv klippeenheten, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Understøt klippeenheten, så den ikke kan falde ned ved et uheld.
4. Drej kniven, indtil enderne vender fremad og bagud. Mål fra indersiden af klippeenheten til skæret foran på kniven (Figur 23), og husk dette mål.



Figur 23

5. Drej den modsatte ende af kniven fremad.
6. Mål mellem klippeenheten og skæret på kniven samme sted som under trin 4

Bemærk: Forskellen mellem målene fra trin 4 og 5 må ikke overskride 3 mm. Hvis målet overskrider 3 mm, skal kniven udskiftes, idet den er bøjet. Se Afmontering af skærekniven.

Afmontering af skærekniven

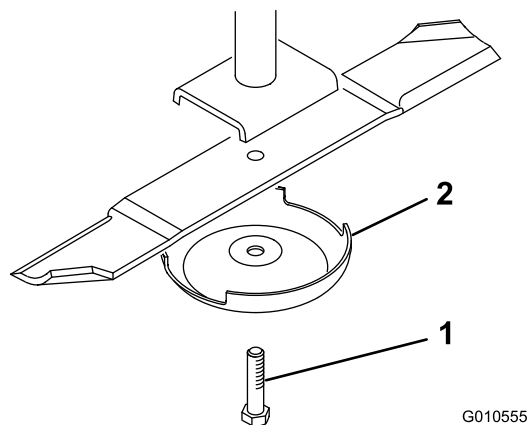
Kniven skal udskiftes, hvis den rammer en fast genstand, eller hvis den er ude af balance, slidt eller bøjet. Brug altid originale Toro-knive ved udskiftning for at sikre sikkerheden og en optimal ydelse. Brug aldrig knive, der er fremstillet af andre producenter, da de kan være farlige at bruge.

▲ FARE

En slidt eller beskadiget kniv kan gå itu, og et stykke af kniven kan blive kastet ind i det område, hvor operatøren eller omkringstående befinder sig, og medføre alvorlig personskade eller død.

- Efterse jævnligt kniven for slid og skader.
- Forsøg aldrig at rette en bøjet kniv ud.
- Svejs aldrig en skærekniv, der er gået itu eller er revnet.
- En slidt eller beskadiget kniv skal udskiftes med en ny Toro-kniv for at sikre produktets fortsatte sikkerhedscertificering.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Hæv klippeenheten, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Understøt klippeenheten, så den ikke kan falde ned ved et uheld.
4. Tag fat i enden af kniven med en klud eller en tyk handske. Fjern knivbolten, antiskalperingsskålen og skærekniven fra spindelakslen (Figur 24).



Figur 24

1. Skæreknivsbolt
2. Antiskalperingsskål

5. Monter skærekniven (så seglet vender mod skæreenheden), antiskalperingsskålen og skæreknivsbolten.

Bemærk: Tilspænd skæreknivsbolten med et moment på 115-149 Nm.

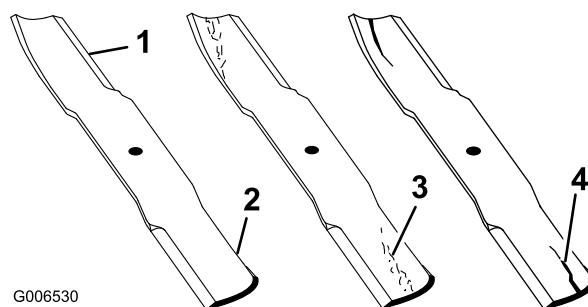
Eftersyn og slibning af skærekniven

To områder skal tages i betragtning ved kontrol og serviceeftersyn af skærekniven: seglen og skæret. Både

skærene og seglen – som er den del, der vender opad, modsat skæret – bidrager til en klipning af god kvalitet. Seglen er vigtigt, fordi det løfter græsset lige op, hvilket giver en jævn klipning. Seglen slides dog gradvist ned under drift, hvilket er helt normalt. Efterhånden som seglen nedslides, forringes klippekvalitet i nogen grad, selvom skærene er skarpe. Knivens skær skal være skarpt, så græsset skæres af snarere end rives af. Et sløvt skær viser sig ved, at græssets spidser ser brune og sønderrevne ud. Slib skærene for at rette op på denne tilstand.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Hæv klippeenheten, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Understøt klippeenheten, så den ikke kan falde ned ved et uheld.
4. Undersøg omhyggeligt skæreknivens skær, især der hvor den flade side og den buede side mødes (Figur 25).

Bemærk: Da sand og slibematerialer kan slide det metal, der forbinder den flade og den buede side af skærekniven, væk, skal skærekniven kontrolleres, før maskinen anvendes. Hvis du bemærker tegn på slid (Figur 25), skal du udskifte skærekniven. Se Afmontering af skærekniven.



Figur 25

1. Skær
2. Buet område/segel
3. Antydning af slitte/revne
4. Revne

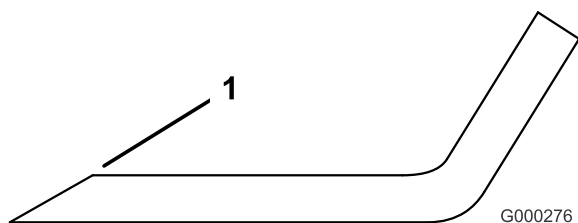
⚠ ADVARSEL

Hvis skærekniven får lov til at blive slidt, vil der danne sig en slids mellem seglen og den flade del af skærekniven (Figur 25). Før eller siden kan et stykke af skærekniven knække af og blive slynget ud fra husets underside, hvilket muligvis kan medføre alvorlig personskade for dig eller omkringstående personer.

- Efterse jævnligt skærekniven for slid og skader.
- En slidt eller beskadiget kniv skal udskiftes med en ny Toro-kniv for at sikre produktets fortsatte sikkerhedscertificering.

5. Undersøg alle knivenes skær og slib skærene, hvis de er sløve eller hakkede.

Bemærk: Slib kun oversiden af skærekanten, og bevar den oprindelige klippevinkel for at sikre, at kniven er skarp (Figur 26). Skærekniven bevarer balancen, hvis der fjernes samme mængde metal på begge skær.



Figur 26

1. Slib i den oprindelige vinkel

Bemærk: Fjern knivene og slib dem på en slibemaskine. Se Afmontering af skæreknivene.

6. Monter kniven, antiskalperingsskålen og skæreknivsbolten.

Bemærk: Knivenes segle skal være oven på kniven.

Bemærk: Tilspænd skæreknivsbolten med et moment på 115-149 Nm.

Kontrol og udbedring af forskydning af skæreknive

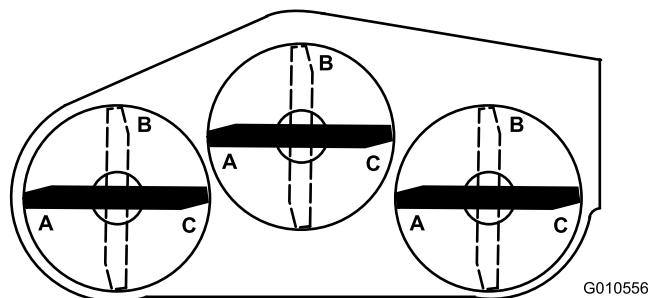
Hvis en skærekniv klipper lavere end de andre, skal dette afhjælpes på følgende måde:

1. Sæk klippeenheden ned på en plan overflade, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
2. Kontroller, at der er det samme tryk i alle dækkene.

3. Hæv klippehøjden til position 102 mm. Se Justering af klippehøjden.
4. Drej knivene, sådan at spidserne er på linje med hinanden.

Bemærk: Spidserne på tilstødende knive skal være inden for 3 mm af hinanden. Hvis spidserne ikke er inden for 3 mm af hinanden, skal du gå til trin10 og indsætte afstandsstykker mellem spindelhuset og bunden af klippeenheten.

5. Sørg for, at de forreste klippehøjdesplitter hviler korrekt på rammens stødpuder. Hvis splitterne ikke hviler korrekt, skal en eller flere afstandsstykker anbringes under stødpuden for at hæve den til den korrekte indstilling.
6. Anbring alle 3 skæreknive i positionen A (Figur 27), og mål fra den plane overflade til bunden af hver skæreknivs spids (Figur 28). Skriv afstanden ned.



Figur 27



Figur 28

1. Mål fra skæreknivens spids til en plan overflade.

7. Drej skæreknivene til positionen B (Figur 27), mål afstanden fra alle skæreknivene til den plane overflade. Skriv målene ned (Figur 28).
8. Drej skæreknivene til positionen C, mål, og skriv den målte afstand ned (Figur 27 og Figur 28).
9. Sammenlign afstandene de forskellige steder.

Bemærk: Alle målene skal være de samme inden for 6 mm fra 2 tilstødende knive. Forskellen mellem målene fra alle 3 knive må ikke overskride 10 mm. Hvis forskellen overskrider specifikationerne, så gå videre til trin10.

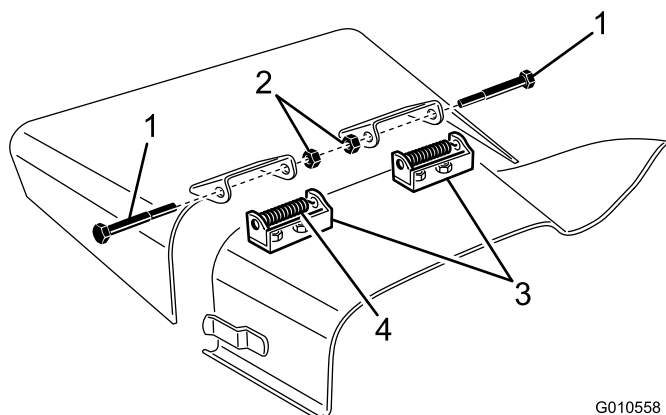
10. Fjern maskinskruerne, de flade skiver og låsemøtrikkerne fra den yderste spindel i det område, hvor afstandsstykkerne skal indsættes.

Bemærk: Sådan hæves eller sænkes kniven:
Indsæt et afstandsstykke (del nr. 3256-24) mellem spindelhuset og bunden af klippeenheten.

11. Fortsæt med at kontrollere knivenes tilretning, og indsæt afstandsstykker, indtil knivspidserne er inden for det påkrævede mål.

Udskiftning af græsdeflektoren

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Hæv klippeenheten, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Understøt klippeenheten, så den ikke kan falde ned ved et uheld.
4. Fjern de to maskinskruer, låsemøtrikkerne og fjedrene, som fastholder græsdeflektorerne til akselbeslagene (Figur 29).



Figur 29

G010558

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Bolt | 3. Aksebeslag |
| 2. Låsemøtrikker | 4. Fjeder |

5. Akselbeslagene fjernes ved at fjerne brædeboltene og møtrikkerne (Figur 29).
6. Monter akselbeslagene oven på udkaståbningen med brædeboltene og møtrikkerne.

Bemærk: Brædeboltens hoveder skal placeres inde i klippeenheten.

7. Anbring græsdeflektorerne på akselbeslagene og lås delene sammen med maskinskruer, låsemøtrikker og fjedre.

Bemærk: Begge låsemøtrikker skal vende mod hinanden. Stram låsemøtrikkerne, indtil de flugter med græsdeflektorens akselbeslag.

8. Hæv græsdeflektoren og lad den falde for at kontrollere fjederens spænding.

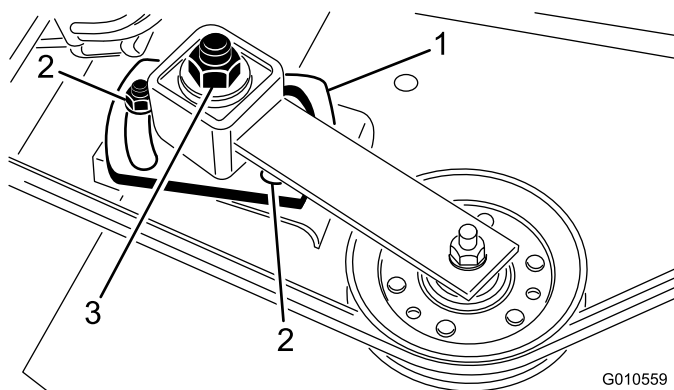
Bemærk: Græsdeflektoren skal holdes fast i den fulde nedadrettede position af fjederens spænding. Ret til om nødvendigt.

Justering af styreremskiven

Styreremskiven belaster remmen, så kraft kan overføres til skæreknavens remskiver. Hvis styreremskiven ikke strammes mod remmen i tilstrækkelig grad, vil den maksimale kraft ikke blive overført til remskiverne. Belastningen på remmen kræver et tilspændingsmoment på den store møtrik på 47 til 54 Nm, hvilket påfører kraft mod remmen. Hvis styreremskiven ikke er justeret i henhold til disse specifikationer, skal den justeres.

Vigtigt: Fastgørelsesanordningerne på dækslerne til denne maskine er designet til at blive på dækslet, når det fjernes. Løsn alle fastgørelsesanordningerne på hvert dæksel et par omgange, så dækslet sidder løst, men ikke falder af, og start derefter forfra, og løsn dem, indtil dækslet kan komme af. På denne måde kommer du ikke til at trække boltene fri af holderne.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Sænk klippeenheten, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Fjern dækslet fra den midterste klippeenhed.
4. Løsn de to møtrikker, der holder styreremskivens plade på plads.
5. Brug en topnøgle og momentnøgle til at stramme styreremskivens justeringsmøtrik til 47-54 Nm (Figur 30).



Figur 30

G010559

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. Styreremskivens plade | 3. Styreremskivens justeringsmøtrik |
| 2. Møtrikker (2) | |

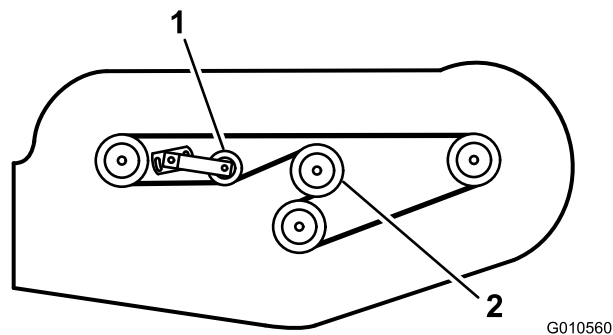
6. Hold momentnøglen mod remmen og stram de to møtrikker, således at styreremskivens plade holdes forsvarligt på plads.
7. Slip styreremskivens justeringsmøtrik.
8. Monter dækslet.

Udskiftning af drivremmen

Skæreknivens drivrem, der strammes af den justerbare styreremskive, er særdeles holdbar. Efter mange timers drift vil remmen imidlertid begynde at vise tegn på slitage. Følgende er tegn på, at en rem er slidt: den hviner, når den kører rundt, knivene glider, når der klippes græs, flossede remkanter, brændmærker og revner. Udskift remmen, hvis nogen af disse forhold opstår.

Vigtigt: Fastgørelsesanordningerne på dækslerne til denne maskine er designet til at blive på dækslet, når det fjernes. Løsn alle fastgørelsesanordningerne på hvert dæksel et par omgange, så dækslet sidder løst, men ikke falder af, og start derefter forfra, og løsn dem, indtil dækslet kan komme af. På denne måde kommer du ikke til at trække boltene fri af holderne.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Sænk klippeenheten, aktiver parkeringsbremsen, sæt traktionspedalen i neutral position, sæt håndtaget til kraftudtaget i udkoblet position, sluk motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Fjern dækslerne på klippeenhedens overside.
4. Løsn de to møtrikker, der holder styreremskivens plade på plads, og fjern den gamle rem fra styreremskiverne.
5. Sæt en ny rem på. Du skal fjerne gearkassen ved at fjerne de fire bræddebolte og låsemøtrikker, der fastholder gearboksens bund.
6. Monter den nye rem omkring gearkassens remskive, spindelremskiverne, den stationære styreremskive og den justerbare styreremskive (Figur 31).



Figur 31

G010560

1. Justerbar styreremskive
2. Gearkassens remskive

7. Monter gearkassens bund med bræddeboltene og låsemøtrikkerne.
8. Brug en momentnøgle til at justere styreremskivens belastning mod remmen. Se Justering af remskiven.
9. Monter dækslerne.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Klippeenheden klipper ikke, eller klipper dårligt.	1. Skæreknivene er sløve. 2. En eller flere af skæreknivene er bøjedede eller beskadigede. 3. Spindelboltene er løse. 4. Skæreenhedens remme er løse eller er gået itu. 5. Gearkassens remskive er løs. 6. En gearkasseaksel er gået itu. 7. Kraftudtagets rem er gået itu. 8. Kraftudtagets remskive sidder løs eller er gået itu. 9. Kraftudtagets aksel er gået itu. 10 Remskiven på motorens udgangsaksel sidder løs eller er gået itu.	1. Slib skæreknivene. 2. Udskift skæreknivene. 3. Tilspænd spindelboltene med et moment på 115–149 Nm. 4. Stram eller udskift remmene efter behov. 5. Stram eller udskift remskiven. 6. Udskift alle fejlbehæftede aksler. 7. Udskift kraftudtagets rem. 8. Stram eller udskift remskiven. 9. Udskift kraftudtagets aksel. 10 Stram eller udskift remskiven.

Bemærkninger:



Toro Total dækningsgaranti

En begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdebløttere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejdsløn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet.

* Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740

E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originalt Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelser af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forseglede eller smørbare), bundknive, tænder, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejret, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til, beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftet i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeafsladnings- og litium-ion-batterier:

Dybdeafsladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af slidte batterier som følge af normalt forbrug påhviler ejeren af produktet. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsramt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowatttimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for følgeskader eller indirekte eller hændelige skader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De timemæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.